

# 鼓動

2021  
10  
vol.67

 越谷商工会議所だより



～地域を支える青年経済人～

## 越谷商工会議所青年部

こしがやセレクトショップ販売商品紹介

新型コロナウイルス感染症による国・県の支援情報

社労士プレゼンツ 経営者あるあるQ&A

事業承継に際して、株式等の移転に係る税金が気になる経営者の皆さんへ



越谷特別市民  
ガーヤちゃん



No.  
009

「し・お・あ・ん・び・ん」を  
お召し上がりになりましたか

売っておられる「岡埜製菓」さん。場所は日光街道沿い、大沢橋の南側。創業は明治25年ごろ。

しおあんびんは、「塩あん大福」が商品名です。大きい大福と同じくらいの大きさ。ひとくちお口に入れていただく、甘味をアタマが期待しているのに、クチにはいきなりの塩味！ お店では、初めて買われる方に「甘くないですよ」と、必ず説明されています。

「しおあんびん（あんびんは「餡餅」と書く）」は、埼玉県の東北部、加須、久喜、桶川が本来の販売圏で、岡埜さんが製造販売の関東での最南限だと思われまます。東京の巣鴨の「塩あん大福」は名前が同じでも、砂糖入りで、岡埜さんとは全く違います。

どうして岡埜さんでしおあんびんを作るようになったのか。考えられないお話がありました。しおあんびんが欲しいと来たお客さんに、ありませんという残念そうに帰られ、そのあと40個ほど、自分でしおあんびんのあんを丸めて「これを餅に詰めてほしい」と持って来られたのです。お盆にどうしても食べたいという執念で持ってこられたようです。そんなことが3〜4回あり、それからしおあんびんを作るようになったとのこと。春日部、草加、千葉の稲毛からも買いにこられるそうです。

砂糖なしなので、日持ちがよくなく、一日しか持たない。春から秋のお彼岸の間は暑くて作れない。でも、塩味の、誠に貴重なお菓子。最南限の珍しいお菓子。市民として大切にしたい越谷のシビックプライドです。

文・宮川 進（越谷市郷土研究会）

## Contents

- 3 …… 輝く越谷人「越谷商工会議所青年部」
- 4 …… 無料相談／10月・11月の予定一覧
- 5 …… お知らせ
- 8 …… こしがやセレクトショップ販売商品紹介
- 10 …… 新型コロナウイルス感染症による  
国・県の支援情報
- 11 …… 会員紹介コーナー
- 12 …… 社労士プレゼンツ 経営者あるあるQ&A
- 13 …… 「事業承継に際して、株式等の移転に係る税金が  
気になる経営者の皆さんへ」
- 14 …… 新入会員紹介／ LOBO 調査
- 15 …… 漢字詰めクロスワード／映画情報／編集後記





令和3年度会長  
近藤 恭司 氏

青年部スローガン  
ゆうおうまいしん  
「勇往邁進」

## ■ 越谷商工会議所青年部

### 青年部とは

青年部は会員相互の親睦と連携を密にし、企業経営者としての研鑽を積み、越谷商工会議所の事業活動への参画または協力を通じて市内商工業の振興・社会一般の福祉の増進に資することを目的とした組織です。

### 活動内容

月に一度、講師例会や勉強会、親睦事業等の定例会を委員会毎に企画して事業を実施しています。

コロナ禍により事業体制も変化し、会議や定例会では密にならないようにハイブリッド開催で行い、感染症対策をしっかりと行いながら事業活動を進めています。



令和3年4月度定例会 会員オリエンテーション



令和3年5月度定例会 講師例会 SDGsについて

## ◆ イベント予告 ◆

青年部では11月に特別企画として、  
地域活性化のイベントを開催します。  
その名は題して!

### ☆☆ 越谷周遊謎解きクイズ ☆☆ 越谷を活性化し、夢を叶えようか

コロナ禍により社会環境や生活様式が大きく変化した現在、青年部として地域活性化のために何ができるのかを考え企画しました!!  
現在と未来2つの視点から両方を連動させた企画を実施したいと思います。

- 現在…市内の商工業を応援
- 未来…将来を担う子どもたちに夢と希望を与える

#### 越谷周遊謎解きクイズ

越谷にまつわるクイズを解きながら市内のお店を周遊してもらい地域活性化に繋げるイベントを開催!



#### 夢の実現プロジェクト

市内小学生から夢を公募した中から実際に青年部が夢を実現させるプロジェクト!

イベント内容についての詳細な情報は青年部ホームページよりご確認ください。

越谷商工会議所青年部HP



## ■ 入会のご案内 ■

青年部に入会し、仲間と共に事業活動や運営を通して自分自身を高め、仲間との絆を深めてみませんか?  
皆さまのご入会を心からお待ちしております。

— お問合せ —

TEL 048-966-6111

Mail kanekuni@koshigaya-cci.or.jp  
事務局 越谷商工会議所 地域振興課 兼國

## 事業承継の相談会 巡回個別相談会 in 越谷

👤 事業引継ぎなど、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する相談窓口。

日時 10月20日(水)、11月17日(水) 10:00～17:00 場所 越谷産業会館 3階会議室

申込み 埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター ☎048-711-6326

## 埼玉県よろず支援拠点出張相談会

👤 新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についての相談窓口。

日時 10月1日(金)、10月15日(金)、11月5日(金)、11月19日(金) 9:00～12:00、13:00～17:00 ※相談時間は1社につき1時間～1時間30分

場所 越谷産業会館 地下第1会議室 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社 フリーダイヤル ☎0120-973-248

## 金融・創業個別相談会

👤 日本政策金融公庫の担当者による個別相談会。

日時 10月7日(木)、11月4日(木) 10:00～12:00 場所 越谷産業会館 2階会議室

申込み 越谷商工会議所 企業支援課 問合せ (株)日本政策金融公庫 越谷支店 ☎048-964-5561

## 知的財産に関する相談会

👤 アイデア・デザイン・ブランド・著作物・ノウハウ等、知的財産の保護・活用に関する相談会。

日時や会場に関する情報は、埼玉県知財総合支援窓口(埼玉県産業振興公社)☎048-621-7050 までお問い合わせください。

## 越谷市産業雇用支援センター二番館経営相談

👤 企業支援の専門家がコーディネーターとして、経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの支援を行う経営相談窓口。

日時 毎週月～金曜日 9:00～12:00、13:00～16:00 場所 越谷市産業雇用支援センター二番館(越谷市東越谷1-5-6)

申込み 越谷市産業雇用支援センター二番館 ☎048-967-2424 FAX:048-967-2425 e-mail:info@nibankan.jp

## 10月・11月の予定

イベント

- 10月 4日(月) ■ 第9回越谷まちゼミ(～31日(日))
- 10月 5日(火) ■ 女性会 税務研修会
- 10月 9日(土) ■ チャレンジ講座4回目
- 10月11日(月) ■ 政府支援策補助金無料個別相談会
- 10月13日(水) ■ 食品衛生法に関する無料個別相談会
- 10月21日(木) ■ 第22回広域オンラインビジネス交流会
- 11月13日(土) ■ チャレンジ講座5回目
- 11月16日(火) ■ 女性会 ボランティア事業
- 11月17日(水) ■ 食品衛生法に関する無料個別相談会

※10月31日(日)越谷ひな人形組合 人形供養は中止となりました。

会議

- 10月 4日(月) ■ 正副会頭会議  
■ 総務委員会
- 10月22日(金) ■ 常議員会
- 11月 4日(木) ■ 正副会頭会議  
■ 建設業部会 幹事会
- 11月16日(火) ■ 工業部会 第5回正副部会長会議

セミナー

- 10月 6日(水) ■ 女性起業セミナー③
- 10月14日(木) ■ 消費税インボイス制度対策セミナー  
■ 事業計画策定セミナー②
- 10月20日(水) ■ 消費税インボイス制度対策セミナー  
■ 女性起業セミナー④
- 10月27日(水) ■ 女性起業セミナー⑤
- 11月 8日(月) ■ 税務研修会
- 11月10日(水) ■ 女性起業セミナー⑥
- 11月11日(木) ■ 事業計画策定セミナー③
- 11月12日(金) ■ 働き方改革推進支援セミナー①
- 11月16日(火) ■ 環境衛生業部会 親睦視察研修
- 11月17日(水) ■ 働き方改革推進支援セミナー②

※上記相談会・イベント・予定は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、延期・中止になる可能性があります。開催の可否につきまして、事前にお問い合わせいただくようお願いいたします。

## 10月15日(金) 開催 経営革新計画策定支援セミナー

新型コロナウイルス感染症の拡大は経済、社会等幅広い分野に多大な影響を与えています。この変化をどう乗り越えていくか、今、まさに経営革新が求められています。

本セミナーで、新たな顧客価値、ビジネスモデルについて学び、今後について一緒に考えていきましょう。

- 日 時 10月15日(金) 18:00~20:00
- 対 象 経営者、経営幹部・管理職の方、後継予定者他
- 定 員 20名(先着順)
- 会 場 越谷市産業雇用支援センター「二番館」2階会議室  
※ハローワークのある敷地内で別建物
- 申込み 越谷市経済振興課 ☎048-967-4680 もしくは FAX:048-967-4690
- 主 催 越谷市・越谷商工会議所



申込書はこちらからダウンロードできます。

※マスクの着用にご協力ください。また、新型コロナウイルス感染症の影響により、延期・中止となる場合がございますのでご了承ください。

小規模事業者持続化補助金と食品衛生法によるHACCPの解説をHPに掲載しております。  
個別相談会も実施しております。

HPのトピックスもしくは下記QRコードからアクセスをお願い致します。



小規模事業者  
持続化補助金



食品衛生法による  
HACCP

## 埼玉県最低賃金の改正のお知らせ

令和3年10月1日から埼玉県最低賃金は時間額956円(引上げ額28円)となります。

埼玉県最低賃金は、賃金の最低限度を定めるもので、年齢や雇用形態に関係なく、パートや学生アルバイトを含め、県内の事業場で働く全ての労働者に適用されます。使用者も、労働者も、賃金額が1時間当たり956円かどうか必ず確認しましょう。(※一部の産業には、特定(産業別)最低賃金も適用されます。)

詳しくは、埼玉労働局労働基準部賃金室(☎048-600-6205)又は最寄りの労働基準監督署へお尋ねください。





# お知らせ

中小企業事業主の皆さまへ

## 「働き方改革推進支援」巡回相談(無料)のご案内

越谷商工会議所は、埼玉県社会保険労務士会越谷支部と提携し、10月より働き方改革について無料の巡回相談を実施いたします。就業規則の点検や労働時間・残業時間の管理、36協定、有給休暇関係、コロナ禍の職場環境など様々なご相談をお受けします。相談内容の秘密は厳守いたしますので、この機会にどうぞご利用ください。

また、11月より働き方改革の推進を支援するためのセミナーも開催いたします。詳細は同封のチラシをご覧ください。

- 申込み 越谷商工会議所 企業支援課 (担当:小堀) または、同封のセミナーチラシ裏面の相談申込書にご記入のうえ FAX ※お申込み受付後、担当の社会保険労務士より訪問日時についてご連絡を差し上げます。

訪問を希望されない場合は越谷商工会議所の会議室をご利用いただけます。お申込みの際にご遠慮なくおっしゃってください。

働き方改革推進支援セミナー

### 基礎から学ぶ！ハラスメント研修

令和3年 11月12日 14:00-18:00 (受付 13:30-)

定員 20名 「100%」参加費 無料

講師 越谷商工会議所 企業支援課 小堀 真由美

内容 1. ハラスメントとは？ 2. ハラスメントの事例 3. ハラスメントの防止 4. ハラスメントが起きたらどうする？

申し込み用紙は同封のチラシ裏面にあります。お申し込みは同封の申し込み用紙を FAX 048-965-4445 までお送りください。

働き方改革推進支援セミナー

### 従業員が働きやすい環境を整えるために！ここから始める「両立支援」

令和3年 11月17日 14:00-18:00 (受付 13:30-)

定員 20名 「100%」参加費 無料

講師 越谷商工会議所 企業支援課 小堀 真由美

内容 1. 働き方改革とは？ 2. 働き方改革の推進 3. 働き方改革の推進 4. 働き方改革の推進

申し込み用紙は同封のチラシ裏面にあります。お申し込みは同封の申し込み用紙を FAX 048-965-4445 までお送りください。

「働き方改革推進支援」巡回相談(無料)のご案内

巡回相談は、10月1日より働き方改革について無料の巡回相談を実施してまいります。相談内容の秘密は厳守いたしますので、この機会にどうぞご利用ください。

【下記のようなお悩みはございませんか?】

- 労働時間や残業時間の管理が難しい
- 36協定の作成が難しい
- 有給休暇の取得が難しい
- 職場環境の改善が難しい

申し込み用紙は同封のチラシ裏面にあります。お申し込みは同封の申し込み用紙を FAX 048-965-4445 までお送りください。

## 報告

「コロナ時代の人材育成・部下育成スキル向上講座」を開催しました

7月28日と8月25日に、ジャイロ総合コンサルティング(株)の腰高康雄氏を講師に迎え、「コロナ時代の人材育成・部下育成スキル向上講座」(全2回)をオンラインで開催し、約10名が参加しました。

第1回は、職場のコミュニケーションから部下の指導と育成の違いを学び、それぞれについてロールプレイによる実践トレーニングを行い、第1回と第2回の間に、作成した部下の指導・育成計画をもとに、実際に職場で実践していただきました。

第2回は、報告会と振り返りを行いました。指導・育成計画の実践の成果を受講者間で共有しながら、難しかった事柄のクリアを行い、その後、組織とは何かを考え、人材育成に求められる立場の自覚、役割と行動について考えていきました。

各回ともに、オンライン会議サービス「Zoom」を使用し、グループワークや一対一の面談など、対面と同等のコミュニケーションを取りながら、講義を進めました。



### 越谷商工会議所 公式Instagram

毎週更新中!

越谷大好き仲良し3人組ソルト、マヨ、ペッパーが越谷での暮らしの様子を発信中!ぜひチェックしてみてください!



### 越谷商工会議所 公式LINEアカウント

経営に役立つ情報をタイムリーにお届け! 経営者の方や従業員の方、皆様の友達登録をお待ちしております!



友達登録はこちらから

### 越谷商工会議所 公式YouTubeチャンネル

商工会議所の活用の仕方や、中小企業・小規模事業者の皆さまへの情報提供を行ってまいります。





## 第9回 越谷まちゼミ

10月4日(月)~

10月31日(日)開催♪

プラス☆Withコロナ対応の  
インターネット講座も開催します

**申し込み受付中!**

### 「まちゼミ」とは?

お店の人が講師となり、暮らしに役立つ専門知識やプロならではのコツや情報を無料で教えてもらえる街の中のゼミナール、略して「まちゼミ」です。

安心して受講していただくため、お店からの販売や勧誘は一切ありません。

越谷駅東口周辺の越谷中央商店会店舗を中心に開催され、〈きれい学部・ちしき学部・たべる学部・げんき学部・つくる学部〉の5学部・合計45講座を予定しています。

詳しくは、越谷中央商店会ホームページ内の「越谷まちゼミ」ページをご覧ください。

● 問合せ 越谷まちゼミ係(越谷商工会議所 澤田・萩原) ☎048-966-6111



越谷中央商店会  
ホームページ

### 日光街道越ヶ谷宿「宿場まつり」についてのお知らせ

## 「ぬりえ作品コンテスト」を実施します!!

令和3年度の「宿場まつり」は、早かごレースをはじめとする催しは、新型コロナウイルス感染拡大の影響により、中止となりました。

宿場まつりのキャラクター“御殿くん”と“弥生ちゃん”とその仲間たちを描いた「ぬりえ作品コンテスト」は下記の内容で実施します。お家で楽しくぬりえをぬって、コンテストに応募してみませんか?



ぬりえ(見本)

- 参加方法 ————— ぬりえ用紙に色を塗って期日までにご提出(応募)ください。
- 用紙の配布場所 ——— 越谷商工会議所、CAFE803、ガーヤちゃんの蔵屋敷などで配布、越ヶ谷 TMO ホームページ (<https://www.koshigaya-tmo.org/>) からダウンロードできます。
- 用紙の回収場所 ——— 配布場所に設置する回収箱に入れてください。
- 締切り ————— 10月29日(金)
- 審査結果 ————— 優秀作品は越谷商工会議所、CAFE803などで掲示するほか賞品を贈呈します。
- 問合せ ————— 宿場まつり事務局 (越谷商工会議所 地域振興課 担当: 澤田・萩原)

## 人形供養中止のお知らせ

越谷ひな人形組合では、毎年10月に人形供養を行ってまいりました。本年度は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため、来場者の健康と安全を第一に考え誠に残念ではありますが、中止とさせていただきます。ご理解のほど、よろしくお願いいたします。

● 問合せ 越谷商工会議所 地域振興課

## こしがや産業フェスタ2021中止のお知らせ

新型コロナウイルス感染症が拡大している状況におきまして、お客様や地域住民の皆さま、そして運営に携わる関係者の安全が最優先と判断し、今年度の開催を中止することいたしました。

楽しみにしていた皆様には大変申し訳ございませんが、何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

● 問合せ 越谷商工会議所 地域振興課

# こしがやセレクトショップ

## 販売商品紹介

～ 越谷市内の特産品をお家で食べよう・お友達にギフトを送ろう♪ ～

当所では、越谷市の特産品、市内事業者様の商品をオンラインショップにて販売しております。  
購入方法等は次のページの商品一覧の最後に掲載しております。

### 洋菓子

商品一覧

	 <p><b>こしがや莓いち笑</b></p> <p>6個入り <b>1,144円</b> 12個入り <b>2,235円</b></p>	 <p><b>越谷いちごの森</b></p> <p>6個入り <b>1,144円</b> 12個入り <b>2,235円</b></p>	 <p><b>「越谷セゾン」 季節のかけジャム</b></p> <p>3本セット <b>2,916円</b></p>	 <p><b>越谷プレミアム かけジャム</b> 【莓・メロン・ゆず】</p> <p>3本セット <b>3,000円</b></p>
<p>出店者紹介</p>	<p>パティスリー カペル</p>	<p>パティスリー カペル</p>	<p>地場野菜イタリアンカポナータ</p>	<p>地場野菜イタリアンカポナータ</p>
 <p><b>莓のかけジャム 「莓の三姉妹」</b> 【プレーン・ミルク・バルサミコ】</p> <p>3本セット <b>3,078円</b></p>	 <p><b>莓のかけジャム</b> 【プレーン・195g】</p> <p>3本セット <b>3,000円</b></p>	 <p><b>越谷バター</b> 【くわい・ネギ・莓】</p> <p>小ピン 3個セット <b>2,052円</b> 大ピン 3個セット <b>3,780円</b></p>	 <p><b>莓のパウンドケーキ</b></p> <p><b>1,880円</b></p>	 <p><b>チョコレートの パウンドケーキ</b> ゆず風味</p> <p><b>1,880円</b></p>
<p>地場野菜イタリアンカポナータ</p>	<p>地場野菜イタリアンカポナータ</p>	<p>地場野菜イタリアンカポナータ</p>	<p>地場野菜イタリアンカポナータ</p>	<p>地場野菜イタリアンカポナータ</p>
 <p><b>越谷産ハチミツの かけジャム入り フロランタン</b></p> <p>6個入り <b>1,780円</b></p>	 <p><b>越谷フィナンシェ</b> ～水面の夕暮れ～</p> <p><b>1,680円</b></p>	 <p><b>ガーヤちゃんサブレ</b></p> <p>10枚入り <b>1,730円</b></p>	 <p><b>慈姑(くわい)サブレ</b></p> <p><b>2,268円</b></p>	 <p><b>慈姑サブレ、越谷っ子 越谷大地の子 詰め合わせ</b></p> <p><b>2,210円</b></p>
<p>地場野菜イタリアンカポナータ</p>	<p>地場野菜イタリアンカポナータ</p>	<p>サンタアンジェラ越谷工房</p>	<p>(株)千菱</p>	<p>(株)千菱</p>

※価格は全て税込価格です。



## 和菓子

商品一覧



越谷ふあり(箱入り)

1,728円



越谷ふあり(箱なし)  
味が選べる1セット5袋

1,890円

出店者紹介

(株)米菓桃の家

(株)米菓桃の家



## 民芸品

商品一覧



越谷五色豆だるま  
(桐ケース入り)

4,000円



桐の正座椅子

2,550円



籠染灯笼 (※写真はイメージです。)

※現在在庫切れです。ご購入希望の方は  
(株)観光丸 (TEL:048-999-6851) へ  
お問合せください。

出店者紹介

越谷市だるま組合

越谷桐箱組合

ハナブサデザイン

## 冬季限定

商品一覧

※価格は今年の  
参考価格です。



こしがや鴨ネギ鍋  
ギフトセット

4,980円



太郎兵衛もち

2,000円



山東菜漬

4,860円

出店者紹介

越谷商工会議所

越谷市太郎兵衛もち協議会加工部

(有)楽農三恵園

※冬季限定商品は  
現在販売を受付  
けておりません。

※例年12月頃から  
受付をしております  
ますが農作物に  
つき生育状況等  
により受付時期  
が変更になる場  
合があります。

※価格は全て税込価格です。

### 商品購入方法 ~簡単5ステップ~

- ①「こしがやセレクトショップ」のホームページ(下記のQRコード)にアクセスし、購入したい商品のページを開く。
- ②数量を選択し「取り寄せ商品(受注生産商品)をカートに入れる」をクリック。
- ③「ログインせずに注文」をクリック(※Yahoo!JAPAN IDをお持ちの方はログインして注文するとTポイント等が付与されます。)
- ④お届け先、ご請求先、支払方法等を入力し「ご注文内容を確定する」をクリック。
- ⑤注文内容を確認し「ご注文を確定する」をクリック。



# 〈新型コロナウイルス感染症による国・県の支援情報〉

各支援内容には、支給要件等ございますので、詳しくはお問い合わせ先にてご確認ください。

## 国の支援金情報

### 中小法人・個人事業者のための「月次支援金」について

- **給付対象**: ①と②を満たせば、業種/地域を問わず給付対象となり得ます。
  - ①緊急事態措置又はまん延防止等重点措置に伴う飲食店の休業・時短営業又外出自粛等の影響を受けていること
  - ②緊急事態措置又はまん延防止等重点措置が実施された月のうち措置の影響を受けて月間売上が2019年または2020年の同じ月と比べて50%以上減少していること
- **給付限度額**: 中小法人等 上限20万円/月 個人事業者等 上限10万円/月
- **申請期間**: 8月分/2021年9月1日(水)～10月31日(日) 9月分/2021年10月1日(金)～11月30日(火)



**お問い合わせ先** 月次支援金事務局 相談窓口 受付時間: 8:30～19:00 (全日対応)  
☎0120-211-240 ☎03-6629-0479 (IP電話等)

## 県の支援金情報

### 埼玉県外出自粛等関連事業者協力支援金

- **給付対象**: 2021年4月～9月の月間売上が、2019年又は2020年の同月比で50%以上減少し、**国の月次支援金を受給している**県内の事業者
- **給付上限額**: 中小法人等: 5万円/月、個人事業者等: 2万5千円/月 (給付額算定は単月ごと)
- **申請期間**: 4・5・6月分/2021年7月26日(月)～10月15日(金) 7・8・9月分/2021年9月下旬開始(予定)



**お問い合わせ先** 埼玉県中小企業等支援相談窓口 受付時間: 平日 午前9時～午後9時、土日祝 午前9時～午後6時  
☎0570-000-678 (ナビダイヤル)

### 埼玉県酒類販売事業者等協力支援金

※[埼玉県外出自粛等関連事業者協力支援金]との重複受給はできません。酒類販売事業者等の方はまず本協力支援金の申請についてご確認ください。

- **給付対象**: 2021年4～9月の月間売上が、2019年又は2020年の同月比で30%以上減少している県内の酒類販売事業者及び酒類製造事業者
- **給付上限額**: 減少割合によって上限額が変動 (給付額算定は単月ごと) ※ホームページをご確認ください。



〈主な給付要件〉

1.埼玉県内に本店・住所を有する中小法人等又は個人事業者であること 2.酒類販売業免許又は酒類製造免許を有すること 3.緊急事態措置又はまん延防止等重点措置が実施された月及びその区域(ただし、埼玉県内は全期間全域)において、酒類の提供停止を伴う時短営業要請等に応じた飲食店等との直接・間接の取引があることによる影響を受けていること 4.埼玉県外出自粛等関連事業者協力支援金の受給者ではないこと(予定を含む) 5.地方公共団体による対象月におけるまん延防止等重点措置等による休業又は時短営業の要請に伴う協力金の支給対象の事業者ではないこと 6.売上減少率50%以上の月がある場合は、国の月次支援金を受給していること

- **申請期間**: 4・5・6月分/2021年8月19日(木)～11月15日(月)  
7月分/2021年9月9日(木)～12月15日(水) (電子申請) 2021年8月30日(月)～12月15日(水) (郵送)  
8月分/9月上旬開始(予定) 9月分/10月上旬開始(予定)

**お問い合わせ先** 埼玉県酒類販売事業者等協力支援金事務局 受付時間: 午前9時～午後6時 (土日祝日を含む)  
☎048-658-7701

## もしもの時の心の備え 終活セミナーのご案内

一般社団法人 終活協議会 終活ガイド上級資格認定士 田中のり子

終活とは、？ 家族葬とは、？ エンディングノート、？

\* 10月9日(土) 越谷市中央市民会館・第2会議室 (各部定員20名)

第1部 10:00～12:00 第2部 14:00～16:00

\* 10月16日(土) 越谷市北部市民会館・第2会議室 (定員20名)

第1部のみ開催 14:00～16:00

共催: 越谷市葬儀協同組合・株式会社 サマリア

申込先: 0120-594-135 (9:00～16:00)

新型コロナウイルス  
感染防止対策に配慮致します



はたらきびと  
掲載申込はこちら  
(無料)



インターネットでの申込が難しい方は  
【総務課 西口】までお問い合わせ下さい  
(☎048-966-6111)

# 今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを紹介していくコーナーです。

## 自家焙煎 珈琲屋 珈人 (千間台西店・千間台東店)

こだわりの自家焙煎珈琲とくつろぎの空間



越谷まるご加盟店  
ポイント貯まります

**住所** 越谷市千間台西 2-9-8(千間台西店)・千間台東 2-15-4(千間台東店)

**☎** 048-975-9789 (千間台西店) 048-972-1063 (千間台東店)

**営業時間** 9:00~19:00 (LO18:30)

**URL** <http://coffee-kajin.com>



Comment

こだわりの自家焙煎珈琲を提供している珈琲店です。コーヒーだけではなく、スイーツやサンドイッチなども取り揃えております。ランチやティータイム、商談やミーティングにと、どうぞ幅広くご利用ください。

## おすしやさん (せんげん台)

豊富な一品料理とお寿司、美味しいお酒も取り揃えてます!!

**住所** 越谷市千間台東1-15-4-103

**☎** 048-971-2339

**営業時間** 11:30~14:00 / 17:30~22:30 (定休日 水曜日)

Comment

お昼は、ランチコース1100円からご用意しております! とにかくたくさんの種類のお料理とお酒をご用意しておりますので、お昼も夜も様々な用途にあわせてご利用できます!!ご予算に合わせてのコースや各種出前やお持ち帰りも承ります。



上握り2200円



## 会員同士でバトンを繋ぐ! 会員PRリレー

商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号

礎グループさん  
からの紹介



有限会社トータルプランニング

☎ 048-961-1200

**代** 田村 勝さん  
**住** 越谷市南越谷1-3-1  
**営** 9:00~17:00 (日曜・祝日は休業)  
**URL** <https://hoken-total.com/>



『あなたに寄りそい、ともに生きる』をスローガンにし、生命保険・損害保険を総合プロデュースする地域密着型の保険代理店です。

お客さまの身近な存在として、見守り支えていく。対応が早い。気づきが深い。サービスの幅が広い。チーム・トータルプランニングでお客さまの安心を守り続けます。キッズスペース・駐車場完備。お待ちしております。



▶▶▶ 次月号は、「有限会社三鈴(モンクール.保育園) 小森 秀彦さん」を紹介します!





越谷地区会の社労士が、経営者の疑問・質問にお答えします♪

埼玉県社会労務士会 イメージキャラクター「しゃるたま®」

**Q** 健康診断で要精密検査となった従業員が胃がんと診断されました。これから治療が始まるようなのですが、どう対応したらよいですか。

**A** がんは一部を除いて私傷病であることから、診断直後・休職時・復職時・復職後など会社がどこまで対応したらよいか、雇用主にとって悩ましい問題です。例えば、従業員が休業中の業務の引継ぎや代替要員の確保、復職後の仕事の与え方などに、ひとつの正解がないという難しさがあるためです。対応の基本としては、今までどおり働くか、退職かという二者択一ではない方策を会社が提示できることが大切だと思います。

厚生労働省の「治療と仕事の両立支援ガイドライン」には、適切な就業上の措置や治療への配慮をすべきと書かれています。具体的には、治療が手術のみのケース、手術後に薬物療法を行うケースなど個々に異なるため、従業員を通じて主治医から情報提供してもらい、業務遂行にどのくらい影響があるのかを把握することが必要です。そのうえで、どのような働き方が可能か、一定期間休業するのかなどを従業員と話し合いながら決めていきましょう。

## 🌻 今月の回答者

近藤社会保険労務士事務所  
越谷市南越谷 4-11-16-201  
TEL.048-940-3081

特定社会保険労務士  
近藤 明美



**Q** 最近、新聞などで「協同労働」という言葉をよく耳にしますが、どういうことでしょうか。

**A** 2020年12月、労働者協同組合法(協同労働法)が成立しました。この法律は、社会の在り方を抜本的に変える「協同労働」という働き方について定めています。全137条からなるものなので詳細はお伝えできませんが、その概略を説明します。

同法は、持続可能で活力ある地域社会の実現を目的に、法人格を持つ非営利法人としての「労働者協同組合」の設立を認めるもので、働く人が自ら出資し、経営に関わる「協同労働」という新しい働き方を実現する重要法律です。これは株式会社とは異なり、一人一人が出資と経営の意思決定、労働のすべてに関与する「協同労働」を規定するものです。官庁の認可は必要とせず、3人以上の発起人がいれば届け出のみで設立できます。NPO法人等よりも簡単に設立可能で、多様な事業を展開できる制度です。

日本の働き方や経済、社会のあり方を抜本的に変える大きなきっかけになるもので、厚生労働省は同法の施行日を2022年10月としました。コロナ禍の中、雇用創出や地域の活性化につながることが期待されています。

## 🌻 今月の回答者

市川社会保険労務士事務所  
越谷市千間台西 6-1-3  
TEL.048-974-2106

特定社会保険労務士  
市川 征一郎



# 事業承継に際して、株式等の移転に係る税金が気になる経営者の皆さんへ ～事業承継税制（法人版特例措置・個人版）の活用をご検討ください～

今回は、事業承継に際して、後継者に対する株式の贈与・相続（法人の場合）及び事業用資産の贈与・相続（個人事業主の場合）における贈与税・贈与税に関する特例措置について説明します。

ここでは紙面の関係で、概略の説明となりますので、本制度の活用にあたっては、税理士等の専門家に必ず相談してください。

## 1. 制度の趣旨

「事業承継税制」は、早期の事業承継を促進し、中小企業・小規模事業者の持続的な発展を通じて、雇用の確保や地域経済の活力維持を図る観点から、事業承継に伴う税負担を軽減する制度です。税負担（特に贈与税）を懸念して事業承継が先送りされないよう、一定の要件のもと、承継時の税負担を猶予する内容が主になります。

## 2. 制度の概要 ※右の表を参照

事業承継税制には、非上場株式等に係る贈与税・相続税を一定の要件のもと猶予・免除する「法人版（特例措置）」と、個人の事業用資産に係る贈与税・相続税を一定の要件のもと猶予・免除する「個人版事業承継税制」があります。

## 3. 活用にあたっての留意事項

- ①この制度は、事前の計画策定や適用期限等が定められた時限措置となっております。
- ②事前に提出が必要な「特例承継計画」等については、認定経営革新等支援機関（商工会議所など）による指導や助言の内容を記載した書面の添付が必要になります。
- ③また、本制度の利用中は、税務署や知事への報告が定期的に必要になります（必要な報告をしなかった場合、猶予等が打ち切りとなる恐れがあります）。

事業承継に際して、税負担が心配とお考えの経営者のみなさんや、制度について一度聞いてみたいというみなさんは、お気軽に、商工会議所や事業承継・引継ぎ支援センター等にお問い合わせください。

なお、本年10月15日までにを行った贈与で事業承継税制の適用を受ける場合の知事への認定申請は、10月15日から来年の1月15日までとなります。

繰り返しになりますが、本制度の活用にあたっては、税理士等の専門家に必ずご相談ください。

## 事業承継税制（法人版特例措置・個人版）

	法人版（特例措置）	個人版
事前の計画策定	「特例承継計画」の提出が必要 令和5年3月31日まで	「個人事業承継計画」の提出が必要 令和6年3月31日まで
適用期限	令和9年12月31日までの贈与・相続等が対象	令和10年12月31日までの贈与・相続等が対象
知事への認定申請	贈与した翌年の1月15日まで	贈与した翌年の1月15日まで
対象資産	非上場株式等の全部	特定事業用資産の全部
納税猶予割合	100%	100%
承継パターン	複数の株主から最大3人の後継者	原則、先代1名から後継者1名
贈与の要件	一定数以上の株式等を贈与すること	その事業に係る特定事業用資産のすべて贈与（相続）すること
雇用確保要件	承継後5年間平均8割の雇用維持が必要（但し、弾力化）	雇用要件なし
経営環境変化に対応した減免等	あり	あり
税務署への報告	当初5年間は毎年、6年目以降は3年ごと	当初から3年ごと
知事への報告	当初5年間のみ毎年	不要
適用期限後	法人版（一般措置）の活用が可能	優遇措置なし

## 埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター 巡回個別相談会 in 越谷

事前  
予約制

毎月1回（原則第3水曜日）、中小企業の事業承継支援に特に優れた能力・知見・実績などを有する専門スタッフが対応させていただきます。

相談無料

☎ 048-711-6326

申込み  
会場

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター  
越谷産業会館（越谷商工会議所）

秘密厳守

令和3年8月にご加入いただいた会員の皆様23社です。(順不同・敬称略)

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

所属部会	事業所名	代表者氏名	住所	業種
商業部会	Tuyaco ふじい	藤井 艶子	恩間	化粧品販売・エステ
	(株)シャイン	高橋 修	北越谷	薬局運営
	(株)すずのき 越谷店	積田 敏規	弥生町	きもの専門店
	サンリード(株)	坂田 勇一	中島	医療衛生用品・日用雑貨・健康飲料卸
工業部会	おたからや 中央通り店	種谷 良泉	東越谷	貴金属・ブランド品・骨董品・古物買取
	(株)栄常	伊藤 秀人	袋山	OA機器製造販売
	(株)リフティ	田中 徹	川柳町	照明器具製造
建設業部会	(有)ベジタ	高橋 智美	大間野町	青果の加工(野菜の皮むき・カット)
	(同)宏基産業	五十嵐弘次	船渡	解体業
サービス業部会	(株)セコカン	中西 良夫	越ヶ谷	建築工事業
	アーティザン前川	前川 忠司	袋山	管工事
	MORE DANCE CREW	堀田 莉奈	瓦曾根	ダンス教室
	ユーフォリア	石塚 祐樹	千間台西	ハウスクリーニング
	ヴェルテックス	大木 圭	増森	自動車整備
	江川税理士事務所	江川 英雄	西方	税理士業
	(株)ティー・エム・ホールディングス	玉城 浩司	東越谷	株式等資産管理
	トリプル・エース(株)	勝山 恒好	平方	消防設備点検・工事、防災用品販売
(株)アクセスコーポレーション	奥山 明子	西方	ホームページ企画・運営	
環境衛生業部会	(同)結実	横山佑衣子	南荻島	風水鑑定
	A. myu & Kitchen	加藤 広美	流通団地	飲食・菓子製造
	PASSIONE	狩野リゼル	赤山本町	飲食業
	(同)兼定 訪問看護ステーション陰日向	若林 博之	下間久里	訪問看護
	甘味食茶&画廊 おもいで	山内富士男	蒲生旭町	飲食業(甘味食茶)

5つの部会のうち、会員は業種に応じていずれかの部会に所属します。会員は所属した部会の事業活動に参加できます。

## LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 8月度調査報告



全産業合計の業況DIは、▲29.4 (前月比▲5.3ポイント)でした。新型コロナウイルス変異株の感染急拡大により、緊急事態宣言とまん延防止等重点措置の期間延長・対象地域の拡大が実施されました。これに伴う帰省を含む外出自粛やイベントの中止、営業制限等の影響により、客足が減少した百貨店などの小売業や、観光関連を中心としたサービス業の業況感が悪化しました。また、鉄鋼や木材などの原材料価格の上昇、東南アジアの感染拡大による部品調達難が製造業、建設業など幅広い業種における業況の押し下げ要因となっています。業況回復に向けた動きが見られていた中小企業の景況感は、厳しい状況が続きます。

先行き見通しDIは、▲32.3 (今月比▲2.9ポイント)です。ワクチン接種の進展による経済活動正常化に期待する声が聞かれる一方で、新型コロナウイルスの感染収束が見通せず、長引く受注・売上減少や客足回復の遅れから、業績悪化の継続を懸念する企業は多いです。また、世界的な半導体不足による生産調整や、鉄鋼などの原材料価格上昇分の価格転嫁の遅れなどもあり、先行き不透明感は強まっており、厳しい見方が続きます。



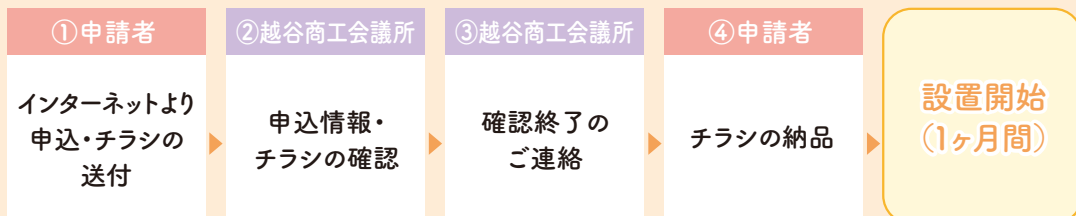
※DI=(増加・好転などの回答割合)-(減少・悪化などの回答割合)  
※業況 採算:(好転)-(悪化) ※売上:(増加)-(減少)

## チラシの設置場所をお探しの方へ

越谷産業会館内に**会員企業様限定のチラシの設置ブース**を設けました。  
設置希望の方は、インターネットよりお申込みください。



### 〈設置までの流れ〉





# 漢字詰めクロスワード

リストから漢字を選び、空いたマスを埋めてクロスワードを完成させましょう。ひとつの文字は1回しか使えません。  
最後に、A～Cのマスに入る漢字でできる三字熟語を教えてください。

A	B	C
---	---	---

リスト

家	生	伝	件	無
姿	着	住	落	金
呂	花	芝	水	語

風		B		
		瓶		居
敷			一	C
		条		御
	垢		A	
準		到		芸

## 正解者の中から抽選で5名様に「イオンシネマ鑑賞券」をプレゼント!

- 応募方法** ①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望を入れ、ハガキもしくは以下のQRコードから応募してください。
- 宛先** 〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所「越谷商工会議所だより」係
- 締切** 令和3年10月25日(当日消印有効)



応募ページ

© 9月号のクロスワードパズルの答えは「三日月」でした。※当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。答えは11月号をご覧ください。

## 今月のおすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661  
JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階  
※公開日は変更になる場合がございます。あらかじめご了承くださいませ。



感染症予防対策について

10/15(金)  
公開

### 燃えよ剣

BARAGAKI



土方歳三は、近藤勇、沖田総司らと共に新選組を結成。土方は副長として組織を統率、新選組は倒幕派勢力制圧に八面六臂の活躍を見せる。お雪と運命的に出会い惹かれあう土方だったが、時流は倒幕へ傾いていき——剣を手に命を燃やした男たちの知られざる【愛】と【戦い】が、今幕を開ける!

© 2021「燃えよ剣」製作委員会

10/30(土)  
公開

### 老後の資金がありません!



老後の資金をコツコツと貯めてきた……はずなのに!親の葬式、子供の派手婚、夫の失職、パート先のリストラ、セレブ姑との同居……家族の金難に振り回される50代の主婦・後藤篤子が立ち向かう?!ハートフルで痛快なコメディ・エンターテインメント!

© 2021 映画「老後の資金がありません」製作委員会

## 編集後記

越谷商工会議所では、今年度からLINE・Instagram・YouTubeを利用したサービスを展開しています。それぞれの特性を活かしながら情報発信していきますので、是非登録してください。

ICTでオフィスを快適にする会社

株式会社 **トーエイ**

URL <http://www.toeig.co.jp/>

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

越谷商工会議所会員 越谷法人会会員 越谷市観光協会会員

経費削減対策 (Canon SHARP)

コピー機、プリンタ、ネットワークは  
ぜひ、当社におまかせ下さい。



「とちぎんリモートビジネス交流商談会 2021」開催  
および「バイヤー様向け食品ガイドブック」

# ～『食』を応援 コロナに負けるな!!～ の配布についてのご案内

栃木銀行 法人営業部



魅せます!地域の『食』の底力!



- ◎栃木銀行では、当行とお取引のある食品製造事業者等による加工食品や農林水産物 136 商品を掲載した「バイヤー向け食品ガイドブック」を 2,000 部配布、電子ブックにてホームページに掲載いたします。
- ◎本ガイドブックをご覧いただき、取引可能性がある事業者（以下、セラー）をバイヤー様がリクエストする「バイヤーオーダー方式」にて、以下のリモート商談会を開催いたします。
- ◎本リモート商談会は、新型コロナ禍で商談機会を失っている事業者を支援するもので全国のバイヤー様と地域のセラーとの商談機会を創出することを目的としております。
- ◎他地域の出展者様との新たな出会いに繋がりますよう、是非ご参加いただければと存じます。

## とちぎんリモートビジネス交流商談会 2021 ～『食』を応援 コロナに負けるな!!～

### 開催概要

開催期間

令和3年10月12日(火)～10月25日(月)  
(10:00～16:00 1日 4コマ程度予定)

開催方法

リモートシステムによる個別商談 (1コマ 25分程度)

共催

筑波銀行、東和銀行

後援

栃木県、栃木県信用保証協会、公益社団法人栃木県経済同友会、  
宇都宮商工会議所、越谷商工会議所、株式会社下野新聞社、株式会社とちぎテレビ

問い合わせ

栃木銀行 法人営業部

TEL:028-633-1261 FAX:028-634-6340

(平日 9:00～17:00 銀行休業日は除く)

E-mail:sougyou-support@tochigibank.co.jp

ホームページ <http://www.tochigin-food.com/>



発行日/令和3年10月1日

編集・発行

 越谷商工会議所

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L <http://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail [k9664445@koshigaya-cci.or.jp](mailto:k9664445@koshigaya-cci.or.jp)

開所時間 8:30～17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始



越谷商工会議所 ホームページ